



Il caso della SIM/TIB

Camerun: la Grande Foresta dei Primati

Le foreste di pianura del Camerun sono parte integrante della meravigliosa foresta africana dei primati. Si tratta di una delle più stupefacenti foreste del pianeta, ed ospita specie come il gorilla di pianura, lo scimpanzè e l'elefante di foresta. Esse sostengono inoltre la vita di numerose comunità umane dipendenti dalla foresta. Oggi il loro futuro è minacciato dal taglio illegale e distruttivo di imprese prive di scrupoli che penetrano sempre più profondamente in questa fragile foresta.

Negli ultimi anni diversi rapporti ufficiali pubblicati dal Governo del Camerun e dalla Banca Mondiale hanno sottolineato la diffusa natura delle attività illegali nell'industria del legno del Camerun¹. Queste attività costano al Governo del Camerun milioni di euro ogni anno, in mancate entrate². Negli anni recenti numerose imprese sono state multate per pratiche illegali come l'evasione fiscale, il taglio al di fuori dei confini, il taglio dopo la scadenza del permesso ottenuto, il taglio di tronchi sotto misura ed il taglio in concessioni non assegnate.



¹ MINEF (Cameroon's Environment and Forestry Ministry) (1999a; 1999b); Milol and Pierre (2000); Durrieu de Madron and Nhaha (2000), Auzel P. et al (2002).

² Auzel P, Fomété T, Owada, L'exploitation des forêts du Cameroun: Exploitation illégale, perspectives. novembre 2002. Studio commissionato dal commissionato dal DFID - UK Department for International Development.

Uno dei principali fattori che alimentano questa industria corrotta, distruttiva ed economicamente inefficiente, è la domanda del mercato internazionale. I paesi importatori che decidono di portare avanti i propri affari, ignorano quel che accade nella foresta.

La Société Industrielle de Mbang

La Société Industrielle de Mbang (SIM), impresa sita nella capitale del Camerun, Yaoundé, è direttamente e indirettamente coinvolta in operazioni di taglio illegale su vasta scala in Camerun. Questo *briefing* mostra come la SIM non solo abbia una storia di taglio illegale e sia implicata in conflitti sociali con le comunità locali, ma anche come negli ultimi dodici mesi essa sia implicata nel taglio di porzioni di foresta poste al di fuori dei confini del permesso di taglio assegnatole³. Inoltre mostra come la SIM si rifornisce di legname abbattuto con una varietà di permessi di taglio detenuti da imprese camerunesi anch'esse coinvolte nel taglio illegale.



La SIM impiega questo legname per rifornire la propria segheria situata nella capitale del Camerun, Yaoundé. La segheria della SIM è una delle più grandi del Camerun. Dato che lavora legno di origine legale e illegale, l'impresa non è in grado di assicurare ai propri acquirenti che il legname che essa fornisce sia di origine legale o sostenibile.

La segheria della SIM e il riciclaggio del crimine forestale

Nata come sussidiaria della Transformation Intégrée du Bois (TIB), la SIM ha acquisito la TIB nella 2003. Il nome della TIB è spesso associato alla SIM per motivi pratici, dato che è molto più conosciuto nella regione⁴. Tra gli azionisti della TIB figurano le imprese italiane Dassi e Piarottolegno.⁵

La SIM opera in una grande segheria nella capitale del Camerun Yaoundé⁶. Questa segheria lavora una grande quantità di legname proveniente dai propri permessi di taglio, così come da un numero di altre imprese, molte delle quali coinvolte in attività di taglio illegale o distruttivo.

L'Italia e in generale l'Europa rappresentano il mercato principale per il legname della SIM. I consumatori europei richiedono sempre più garanzie sul legno che acquistano, e richiedono

³ Vente de Coupe 08-10-73.

⁴ Comunicazione personale con Eugenio Mattarazi, direttore della SIM con Greenpeace, 7¹ ottobre 2005.

⁵ Rougier sembra che abbia lasciato la TIB nel 2000 o nel 2001. Comunicazione personale di Dassi a Greenpeace, novembre 2002.

⁶ SIM è stata fondata nel 1997. (TIB risposta della TIB al Rainforest Action Network, 13 aprile 2000. Fino a poco tempo fa era chiamata Transformation Intégrée du Bois (TIB).

che esso sia prodotto in modo legale e sostenibile. Il legno della SIM chiaramente non soddisfa questi requisiti.

1. taglio al di fuori dei permessi assegnati:

Nel 2005 nel corso di una investigazione sul campo, Greenpeace ha visitato uno dei permessi di taglio della SIM (Vente de Coupe 08-10-73) nel dipartimento di Mbam e Kim, nella Provincia Centrale del Camerun. Quest'area si trova al margine settentrionale della fascia forestale, dove la foresta cede il passo alla savana.

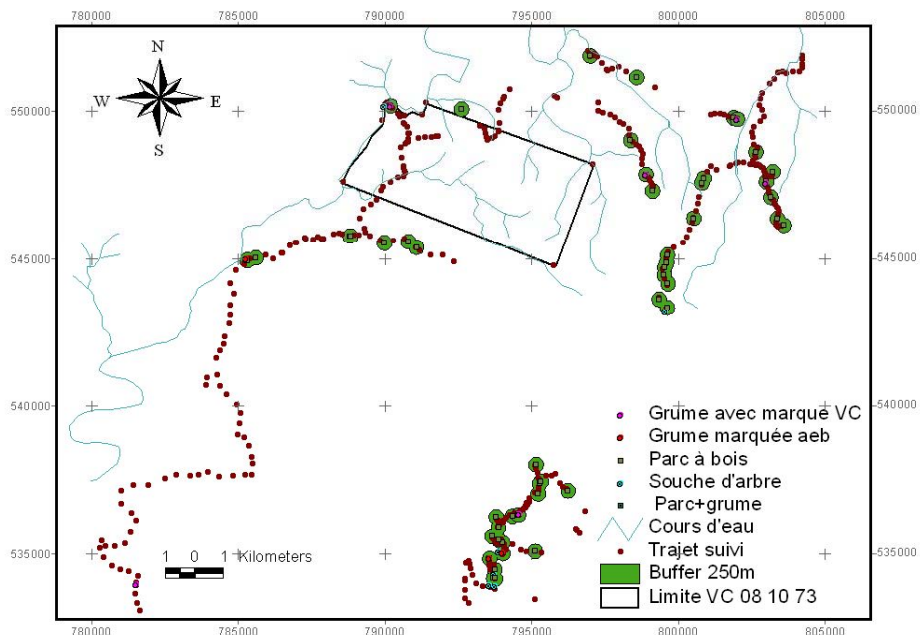
Le principali specie prodotte sono l'Iroko, l'Ayous, l'Aniegré, il Pachyloba e il Tali.



Le Ventes de coupe (Vendite di Volumi Fissi)

Le *ventes de coupe* sono autorizzazioni di sfruttamento di piccoli appezzamenti di foresta (inferiori ai 2.500 ettari) o di uno specifico volume di legno. Questi '*ventes de coupe*' sono vendute al migliore offerente. Questo tipo di permesso incoraggia uno sfruttamento distruttivo e non richiede alcun piano di gestione forestale. Questi permessi sono spesso utilizzati in modo abusivo, per coprire lo sfruttamento di aree ben più vaste di quelle assegnate. Un recente rapporto della Banca Mondiale rivela che circa il 90% delle *ventes de coupe* della provincia orientale del Camerun sono gestite illegalmente¹.

Gli investigatori di Greenpeace hanno documentato attività di taglio illegale su vasta scala condotte dalla SIM al di fuori dei confini dell'area di taglio assegnata. Greenpeace stima che la SIM abbia sfruttato illegalmente almeno 850 ettari di foresta in quest'area, equivalenti a 228 campi da calcio.



Sono stati rilevati numerosi tronchi abbandonati, riportanti il logo della SIM ed il codice della *Vente de Coupe* ben al di fuori dei suoi confini legali. La gente del luogo sosteneva che tali attività erano state portate avanti dalla TIB, che il precedente nome della segheria della SIM.



2. La SIM acquista da imprese coinvolte nel taglio illegale

Gli investigatori di Greenpeace hanno rilevato che la segheria della SIM si rifornisce di legname originario da diversi permessi di taglio, detenuti da imprese camerunesi: tra queste, la FIAM, che è titolare di un permesso 'autorizzazione di recupero di legname' (AEB 1023) e la Topaze, che detiene un permesso di 'salvataggio di tronchi (CSB 2154). Entrambi i permessi sono oggi largamente considerati illegali in Camerun.



Due tronchi marcati rispettivamente SIM e FIAM, nello stesso luogo.

Gli investigatori hanno rilevato la presenza di tronchi FIAM presso tronchi che riportavano il marchio della SIM e il numero della *Vente de Coupe* 08-10-73.

La SIM impiega subappaltatori per tagliare con il permesso della Topaze. Greenpeace ha la prova fotografica che il legname prelevato usando il permesso di taglio della Topaze CSB 2154 rifornisce la segheria della SIM a Yaoundé, dove viene lavorato⁷.

3. SIM/TIB: una storia di acquisti di legno illegale e di conflitti

Il caso studio qui presentato è solo un esempio recente del coinvolgimento della SIM nel taglio illegale. A seguire, riportiamo alcuni altri casi.

2003: la SIM/TIB coinvolta nello sfruttamento illegale di una foresta comunitaria

Nel 2003 la SIM/TIB ha firmato un accordo di partnership tecnica e commerciale con la *Association des Jeunes Agriculteurs de Mbengmbeng* (AJAM), l'ente che detiene il titolo sulla foresta comunitaria. La SIM/TIB aveva promesso di vendere i propri servizi di taglio alla foresta comunitaria in cambio di acquistare il legname prelevato.

⁷ Greenpeace ha una copia dei documenti di trasporto che chiaramente mostra che i tronchi del permesso della Topaze CSB 2154 sono stati acquistati dalla SIM e trasportati alla segheria di Yaoundé. Il documento di trasporto è datato aprile 2005 ma ancora indica la segheria come TIB.

Nel febbraio 2004, l'Osservatore Indipendente Global Witness ha scoperto che la SIM/TIB aveva seriamente violato tanto il piano di gestione che il piano operativo annuale di questa foresta comunitaria. Quasi tutto il legname di valore commerciale era invece stato prelevato nell'arco di un anno⁸. Vi era inoltre il sospetto di taglio al di fuori dei confini della foresta e dell'utilizzo fraudolento dei documenti di trasporto relativi al taglio nella foresta comunitaria⁹.

Luglio 2003: un partner della TIB-SIM taglia illegalmente una foresta comunitaria

Nel luglio 2003, Global Witness ha scoperto l'impiego di un dubbio permesso di "recupero di legname" da parte del partner della SIM/TIB, Martial et Cie nella divisione di Haute-Sanaga, nella Provincia Centrale del Camerun.¹⁰ La gente del luogo ha lamentato che il piano per la realizzazione di un 'progetto di piantagione di palma da olio' fosse una mera facciata per consentire il taglio della foresta. Martial & Cie - attraverso SIM/TIB - ha illegalmente aperto una strada presso il villaggio di Nio e praticato attività di taglio senza autorizzazione. Global Witness sostiene che il permesso di recupero violava i diritti delle comunità di Ekak, Nio, Yeny e Ekang.

Aprile 2004: il partner della SIM/TIB, INC è coinvolto nel taglio illegale nella propria concessione

Nell'aprile 2004 la INC è stato multato per l'abbattimento di alberi al di fuori della propria concessione,¹¹ per non aver marcato i ceppi, per il taglio di tonchi sotto-misura e per subappalto non autorizzato.¹² Nell'aprile 2004, queste multe sono state stimate 26.470.000 di FCFA, ma appena 3 milioni di FCFA sono stati saldati.¹³

L'Europa commercia il legno illegale della SIM

L'Italia e gli altri paesi europei svolgono un ruolo essenziale nell'alimentare la domanda internazionale di legname prodotto in modo illegale o distruttivo. Grandi volumi di segati della SIM entrano costantemente nei porti europei. Greenpeace ha registrato l'arrivo di legname SIM in diversi porti, tra cui Sagunto, Vigo, Palma di Maiorca, Ravenna e Salerno.

⁸ Global Witness ha riportato che oltre 11.000 m3 erano stati prelevati dalla foresta in appena un anno, su un volume totale di 14.000 m3 valutato per tale foresta. Una chiara violazione del piano di gestione che copre un arco di 25 anni (Global Witness, report n° 87, p. 3

www.globalwitness.org/projects/cameroon/downloads/087En.pdf

⁹ Global Witness, Report of the Independent Observer, No. 087En and No.041En.

www.globalwitness.org/projects/cameroon/downloads/087En.pdf and

www.globalwitness.org/projects/cameroon/downloads/041En-F.pdf

¹⁰ Global Witness report # 70.

¹¹ Unità di gestione forestale (UFA) 08 009 area annuale di taglio (cutblock) n°4. Le UFA devono essere gestite secondo in sistema di rotazione del prelievo, e per questo la concessione è divisa in aree annuali di taglio (cutblock) annuali. Se i confini dell'area annuale di taglio (cutblock) non vengono rispettati, tutto il ciclo di rotazione è messo a repentaglio, e con esso, la gestione sostenibile della concessione.

¹² MINEF communiqué n°00147/MINEF/CAB du 19 avril 2004. Presumibilmente nell'UFA 08 009, nei pressi di Ngoétou (distretto di Mbam e Kim). Vedi Global Witness report #86. Nel marzo 2003, una missione del MINEF/IO ha trovato la INC responsabile di non aver marcato i tronchi e i ceppi nell'UFA 08 009 area annuale di taglio (cutblock) #3 ha raccomandato la verbalizzazione di infrazione sia verso la INC che verso al TIB/SIM. Vedi Global Witness report #42.

¹³ MINEF communiqué n° 00147/MINEF/CAB du 19 avril 2004.

Anche se è chiaro che la SIM lavora nella propria segheria grandi quantità di legname di origine illegale, non esiste uno strumento legale che impedisca che questo legname entri nei paesi dell'Unione Europea. Difatti non esiste un meccanismo in grado di controllare le importazioni di legname. Greenpace ritiene che l'Unione Europea debba immediatamente introdurre una legge in grado di fermare le importazioni di legname di origine illegale, e sostenere in tutto il mondo un utilizzo responsabile delle foreste, sia dal punto di vista ambientale che sociale.



Area di stoccaggio di tronchi al di fuori della concessione VC 08-10-73

Greenpeace chiede:

- **al Governo del Camerun e all'Osservatore Indipendente** del settore forestale di investigare immediatamente e prendere i provvedimenti necessari, riguardo il caso indagato da Greenpeace delle attività illegali condotte dalla SIM, relative al prelievo al di fuori dei confini del permesso di taglio¹⁴ e su altre attività condotte nella stessa regione, impiegando dbbi permessi di taglio¹⁵.
- **ai clienti della SIM di interrompere ogni acquisto di legname della SIM** fino a quando la SIM non sia in grado di provare che nessuna porzione del proprio legname provenga da operazioni illegali e fino a quando la SIM non si sia impegnata ad acquistare solo legname proveniente da operazioni certificate secondo lo standard Forest Stewardship Council (FSC), l'unico in grado di assicurare che il legname prodotto provenga da buona forestale.
- **ai Governi europei** di adottare politiche di acquisti 'verdi'. I governi devono impegnarsi ad acquistare solo legname proveniente da operazioni forestali legali e sostenibili, e garantite da certificazione secondo standard uguali o superiori a quelli del FSC.
- **al Governo del Camerun** di rafforzare l'implementazione della legge forestale, e di battersi contro il taglio illegale e la sua commercializzazione.
- **all'Unione Europa** di introdurre immediatamente una legge che fermi l'importazione di legno o prodotti forestali di origine illegale in Europa e promuovere la gestione forestale responsabile dal punto di vista ambientale e sociale. Alla luce dei fondi europei impegnati a finanziare l'Osservatore Indipendente delle foreste del Camerun, l'Unione Europea deve svolgere un ruolo costruttivo nell'assicurare un buon funzionamento di questo organismo.



¹⁴ VC 08-10-73

¹⁵ il permesso CBB 2154 è detenuto dalla Topaze, mentre il permesso AEB 1023 è detenuto dalla FIAM.



Area di stoccaggio di tronchi al di fuori della concessione VC 08-10-73

Allegato

Punti GPS nell'area della Vente de Coupe VC 08-10-73, assegnata alla SIM

| Nome | Descrizione | Posizione | X | Y | Osservazioni |
|------|--|-----------|--------|--------|--------------|
| 28 | Area di stoccaggio | 32N | 791753 | 534113 | GPS 1 |
| 29 | Area di stoccaggio | 32N | 791815 | 534101 | GPS 1 |
| 30 | Bretella | 32N | 791635 | 533806 | GPS 1 |
| 32 | Ceppo di Sapelli | 32N | 791794 | 533815 | GPS 1 |
| 35 | Ceppo di Iroko | 32N | 791611 | 533847 | GPS 1 |
| 37 | Ceppo di Iroko | 32N | 791761 | 534245 | GPS 1 |
| 45 | Area di stoccaggio + tronco marcato AEB 1023 | 32N | 791618 | 534782 | GPS 1 |
| 47 | Area di stoccaggio | 32N | 791792 | 534411 | GPS 1 |
| 49 | Area di stoccaggio + tronco marcato AEB 1023 FIAM | 32N | 792074 | 534959 | GPS 1 |
| 51 | Ceppo di ayous | 32N | 791935 | 534997 | GPS 1 |
| 52 | Ceppo di Iroko | 32N | 791946 | 535020 | GPS 1 |
| 56 | Area di stoccaggio | 32N | 792062 | 535324 | GPS 1 |
| 66 | Area di stoccaggio | 32N | 793272 | 536981 | GPS 1 |
| 69 | Area di stoccaggio | 32N | 793316 | 537318 | GPS 1 |
| 77 | Area di stoccaggio | 32N | 794296 | 537084 | GPS 1 |
| 78 | Area di stoccaggio | 32N | 793376 | 537386 | GPS 1 |
| 83 | Area di stoccaggio | 32N | 793200 | 537972 | GPS 1 |
| 87 | Area di stoccaggio avec Iroko sdiam | 32N | 792851 | 536553 | GPS 1 |
| 92 | Area di stoccaggio + tronco marcato VC 08 10 73 | 32N | 792597 | 536261 | GPS 1 |
| 96 | Area di stoccaggio | 32N | 792395 | 536209 | GPS 1 |
| 105 | Area di stoccaggio | 32N | 791847 | 536196 | GPS 1 |
| 106 | Area di stoccaggio | 32N | 791917 | 535824 | GPS 1 |
| 107 | Area di stoccaggio | 32N | 791920 | 535420 | GPS 1 |
| 115 | Area di stoccaggio | 32N | 791705 | 535538 | GPS 1 |
| 120 | Ceppo di ayous | 32N | 797613 | 543183 | GPS 1 |
| 124 | Area di stoccaggio | 32N | 797669 | 543304 | GPS 1 |
| 126 | Area di stoccaggio | 32N | 797394 | 543587 | GPS 1 |
| 129 | Area di stoccaggio | 32N | 797693 | 544114 | GPS 1 |
| 131 | Area di stoccaggio | 32N | 797565 | 544415 | GPS 1 |
| 133 | Area di stoccaggio | 32N | 797580 | 544661 | GPS 1 |
| 135 | Area di stoccaggio | 32N | 797644 | 544821 | GPS 1 |
| 137 | Area di stoccaggio | 32N | 797679 | 545074 | GPS 1 |
| 144 | Area di stoccaggio | 32N | 798575 | 546325 | GPS 1 |
| 149 | Area di stoccaggio | 32N | 798848 | 547529 | GPS 1 |
| 150 | Area di stoccaggio | 32N | 798921 | 547690 | GPS 1 |
| 161 | Area di stoccaggio | 32N | 800695 | 548578 | GPS 1 |
| 185 | Bretella | 32N | 795340 | 550248 | GPS 1 |
| 186 | Bretella | 32N | 793922 | 550386 | GPS 1 |
| 187 | Bretella àa destra | 32N | 791937 | 549288 | GPS 1 |
| 188 | courson VC 081073abandonnée | 32N | 791930 | 549273 | GPS 1 |
| 190 | Piste entrant dans la VC 081073 | 32N | 791558 | 548960 | GPS 1 |
| 16 | Tronco abbandonato marcato VC 08 10 73, al bordo di una strada di taglio | 32N | 779588 | 533880 | GPS2 |
| 17 | Area di stoccaggio | 32N | 783371 | 544898 | GPS2 |
| 18 | Area di stoccaggio | 32N | 783363 | 544894 | GPS2 |
| 21 | Area di stoccaggio | 32N | 783656 | 544988 | GPS2 |
| 29 | Area di stoccaggio + tronco marcato VC 08 10 73 | 32N | 788241 | 550136 | GPS2 |

| | | | | | |
|-----|--|-----|--------|--------|-------|
| 33 | Ceppo | 32N | 788032 | 550128 | GPS2 |
| 48 | Tronco portant des marques | 32N | 795653 | 551311 | GPS2 |
| 55 | Area di stoccaggio e bretella + tronco | 32N | 795052 | 551832 | GPS2 |
| 56 | Bretella | 32N | 795058 | 551808 | GPS2 |
| 107 | Courson d'ayous caché avec la marque VC 08 10 73 | 32N | 801043 | 547525 | GPS2 |
| 108 | Mauvais état des digues | 32N | 800021 | 548182 | GPS2 |
| 114 | Bretella non suivi | 32N | 799854 | 549748 | GPS2 |
| 115 | Area di stoccaggio | 32N | 799929 | 549728 | GPS2 |
| 116 | Area di stoccaggio + tronco VC 08 10 73 | 32N | 800061 | 549687 | GPS2 |
| 117 | Area di stoccaggio | 32N | 800061 | 549691 | GPS2 |
| 126 | Area di stoccaggio | 32N | 796424 | 548968 | GPS2 |
| 134 | Area di stoccaggio + tronco marcato VC 08 10 73 | 32N | 796951 | 547814 | GPS2 |
| 146 | Area di stoccaggio | 32N | 790658 | 550025 | GPS2 |
| 147 | Limite VC 08 10 73 | 32N | 787939 | 547245 | GPS2 |
| 153 | Area di stoccaggio | 32N | 788036 | 545489 | GPS2 |
| 156 | Area di stoccaggio | 32N | 788850 | 545527 | GPS2 |
| 157 | Area di stoccaggio | 32N | 789126 | 545336 | GPS2 |
| 161 | Fin du suivi bretel débouché sur 1 bourbier | 32N | 790424 | 544835 | GPS2 |
| 162 | Area di stoccaggio | 32N | 786882 | 545718 | GPS2 |
| 169 | Tronco marcato VC 08 10 73 | 32N | 792622 | 536261 | GPS2 |
| 177 | Tronco marqué AEB 1023 | 32N | 792084 | 534951 | GPS2 |
| 178 | Area di stoccaggio | 32N | 766198 | 550661 | GPS2 |
| 57 | Tronco abbandonato marcato AEB 1023 | 32N | 783341 | 544959 | GPS 3 |
| 58 | Area di stoccaggio | 32N | 783369 | 544906 | GPS 3 |
| 69 | Area di stoccaggio | 32N | 786863 | 545718 | GPS 3 |
| 78 | Area di stoccaggio | 32N | 788496 | 547704 | GPS 3 |
| 84 | Area di stoccaggio | 32N | 788836 | 548919 | GPS 3 |
| 89 | Ceppo | 32N | 788035 | 550119 | GPS 3 |

